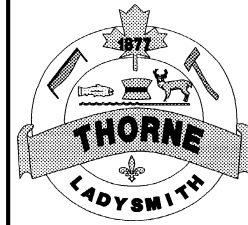


CANADA'S GIFTS TO THE WORLD



Custom puzzle made for Thorne NoticeBoard, by Joyce and Bob. www.WordSearchMaker.com

- | | | | |
|--------------|------------------|-----------------|-------------------|
| AM RADIO | FIVE PIN BOWLING | JOLLY JUMPER | STANDARD TIME |
| ANIMATION | FOGHORN | LACROSSE | SUPERMAN |
| BASKETBALL | GARBAGE BAG | LIGHT BULB | TELEPHONE |
| BATTERY | GAS MASK | MOUNTIES | TIPI |
| BLACKBERRY | GOALIE MASK | NANAIMO BARS | TOTEM |
| BUTTER TARTS | HYDROFOIL | PABLUM | TRIVIAL PURSUIT |
| CAESAR | ICE HOCKEY | PACEMAKER | WALKIE TALKIES |
| CANADARM | IGLOO | PAGER | WONDERBRA |
| CANOE | IMAX | PAINT ROLLER | YUKON GOLD POTATO |
| CANOLA | INSULIN | PEANUT BUTTER | ZIPPER |
| CRTC | JAVA | POUTINE | |
| EGG CARTON | JET | ROBERTSON SCREW | |
| FATHOMETER | JOCKSTRAP | SNOW BLOWER | |



Thorne NoticeBoard

April 2018— Vol. 31 No. 01

Information for Residents & Visitors to Thorne

TREAT YOURSELF TO A SPAGHETTI SUPPER AT THE T.C.R.A. LADYSMITH FRIDAY EVENING

APRIL 27 5-7

P.M.



SPAGHETTI, GARLIC BREAD, SALAD, DESSERT, TEA/COFFEE

THE COST IS YOUR DONATION TO THE TCRA



THORNE NOTICE BOARD THIRTY-ONE YEARS





BLUE HERON
Landscaping

- ❖ Landscape Contractor
- ❖ Equipment Rental
- ❖ Septic Systems
- ❖ Yard & Lawn Maintenance
- ❖ Topsoil
- ❖ Interlock

819.647.3172
Cell: **613.880.2343**
www.callblueheron.com
blueheronlandscaping@yahoo.ca

Shandy Ardern

RBO: # 5621-1972-01

artbres.com 819-592-6651



ART-bres
valley's arborist

ÉLAGAGE-TREE PRUNING TAILLE DE FORMATION-STRUCTURAL PRUNING
ABATTAGE-TREE FELLING DIAGNOSTIC-CONSULTING
ASSURANCES COMPLÈTES FULLY INSURED



Barb & Ray Bretzloff
819-647-1907
739 route 366
Ladysmith, QC J0X 2A0
www.grandpinbb.com
info@grandpinbb.com

CJB Enterprise
for
Cottage, Home or Business

Small job & multi service

Ray Bretzloff
739 Route 366
Ladysmith, P.Q.
J0X 2A0
p: 819.647.1907
c: 613.447.4644
CST: 894417716
NEO: 1169843753

H ZACHARIAS

Top Soil	Lot Cleaning
Gravel	Road Repair
Crushed Rock	Tree Removal
Septic Tanks	Landscaping
Snow Removal	Snow Plowing

Auto Service

Herbert Zacharias
388 Tessier Street
Otter Lake QC J0X 2P0
819 453-2900



From Tree To You
CUSTOM WOODWORKING
Ron Dubeau

28 Leslie Lake Road
Litchfield, QC J0X 1K0
T: 819-453-2419
C: 819-647-8319
E: fromtreetoyou1@gmail.com


RBO #5582-9971-01





710 Excavation

819 647 2724

Wireless Network ID (SSID): **THORNE LIBRARY**
WPA2 Encryption Key (PSK) - Freewifi



**CHEERS AND BEERS
TO 50 YEARS
JOIN US TO CELEBRATE
RICK LEDERS BIRTHDAY
SATURDAY, APRIL 14 AT 8:00 P.M.
TCRA LADYSMITH
BAR WILL BE OPEN
MUSIC AND LIGHT LUNCH
BEST WISHES ONLY!!**

* Ever notice on a box of cookies it says, "Open Here:" What do they think you are going to do? Buy a box and go to Hong Kong to open it?

* Adults always ask kids what they want to be when they grow up. I think they are just looking for ideas.

* My sister had a baby. I'm writing down all the noises he makes so later I can ask him what he meant.

* Nothing good is going to happen when one kid says to another, "Hey, let's build a ramp."

* I saw a mouse in my house the other day and it freaked me out...and that is weird, because I love surprises.

SUBJECT - RECYCLING

Note to all ratepayers.

Please take note that during a council meeting held on March 6th, 2018 a resolution was made concerning the fees for the recycling. All recycling will be free of charge; however they must be in clear bags or in a box/container so that the transfer station attendant can verify to make sure that no garbage is present.

**THANK YOU, BILL
BILL MOLOUGHNEY JR - DRILLING**

On behalf of the Thorne council and the residents of Thorne we extend our sincere thanks for the donation of many loads of water for our rink this year. Your generosity was not without personal expense and we trust our community will remember this kindness.

We also wish to thank the many volunteers who worked so hard to maintain our rink throughout the season.

FAMILY DAY - FEBRUARY 18, 2018

The Municipal council wishes to thank everyone who participated with our family fun day. It was a good community collaboration and enjoyed by all ages.

Also we were very happy with the participation in the chili contest (35 votes) and for the helping hand with the sleigh rides. Many thanks to the volunteers from the TCRA and community who came to organize and help making the day a success.

APPLE ORCHARD BREAD PUDDING

7 Slices raisin bread, cubed (about 5 cups)
 2 cups apple, peeled, cored and chopped
 3 eggs
 1 can Carnation 2% evaporated milk
 1 cup water
 2/3 cup white sugar
 1 tsp vanilla
 1/2 tsp cinnamon
 1/3 cup chopped pecans (optional)
 Maple Syrup



Combine bread cubes and apples in large bowl. Beat eggs in another large bowl. Stir in evaporated milk, water, sugar, vanilla and cinnamon. Pour over bread mixture, moistening bread completely. Place in greased 8" or 9" baking dish. Sprinkle with nuts. Place dish in larger pan filled with hot water to 1" up sides of pudding dish. Bake at 350 for about an hour or until set and top is golden. Serve warm with maple syrup.

*Maple syrup is an excellent source of manganese, which plays an important role in energy production and antioxidant defenses, and is necessary for normal brain and nerve function. A portion of 1/4 cup of maple syrup contains 100% of the daily value of manganese. The syrup also contains riboflavin, zinc, magnesium, calcium and potassium.



HÔTEL LADYSMITH 647-6797



COMPLETE BREAKFAST MENU

SATURDAY FROM 8:00 AM & SUNDAY FROM 9:00 AM

WING NIGHT EVERY THURSDAY 5:00 - 9:00 PM

FRESH MADE WINGS AND COLD BEER

ALL FOR A SPECIAL PRICE

FULL MENU AVAILABLE FROM THURSDAY 11:00 AM UNTIL SUNDAY 7:00 PM

HOW ABOUT BOOKING OUR DINING ROOM FOR A PRIVATE DINNER PARTY

WE DO BIRTHDAYS, ANNIVERSARIES, ETC. GIVE US A CALL.

WE WOULD LOVE TO SERVE YOU

Ladysmith Yoga
 Yoga Classes
 Meditation Classes
 Daytime and Evening
 Workshops
www.LadysmithYoga.blogspot.com 819.647.2063

PALMER Plumbing
 TIM PALMER
 Licensed Plumber
 Specializing in New Housing & Renovations
 Cell: 819-592-5414
 Office: 819-962-2297
 Email: palmerplumbing86@hotmail.com
 CMMTG

Scooter Rooter
 Septic Tank Cleaning
 Septic Installations
 125 Krutz Road
 Ladysmith, QC
 J0X 2A0
 www.scooter-rooter.ca
 Toll Free
 1-866-883-6608
 gowan.scooter@bellnet.ca

!! YOUNG ENTREPRENEURS !!
 Harrison and Hunter Hitz
 are looking for odd jobs.
 Free estimates
 Call 819 647-5783 or
 819 647-5888

THOSE GOLDEN YEARS

The ninety-five year old woman at the nursing home received a visit from one of her fellow church members. "How are you feeling?" the visitor asked.

"Oh," said the lady. "I'm just worried sick!"

"What are you worried about, dear?" the visitor asked. "You look like you're in good health. They are taking care of you, aren't they?"

"Yes, they are taking very good care of me."

"Are you in any pain?" she asked.

"No. I have never had a pain in my life."

"Well, what are you worried about?" her visitor asked again.

The lady leaned back in her rocking chair and slowly explained her major worry. "Every close friend I ever had has already died and gone to heaven. I'm afraid they're all wondering where I went."

*

You don't stop laughing because you grow old. You grow old because you stop laughing.

GELAM RIDING STABLE
 CENTRE D'ÉQUITATION
RE-OPENING MAY 2018
NEW LOCATION C950 Route 303 North
 Between Shawville and Ladysmith 819-647-5775
 f <https://www.facebook.com/GelamRidingStable>
Western and English Riding (Gymkhana/Jumping)
 Modified Lessons for Riders with Special Needs
 Lessons for Children as Young as 3 Years Old
 Summer Day-Camps
 New for 2018—Overnight Camps

April 2018

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
March 25 8:30 St. George's 10:00 Zion 10:45 St. Charles (Bilingual) PALM SUNDAY	March 26 MUNICIPAL OFFICE HOURS Tuesday to Friday 9:00 to 12:00 & 1:00 to 4:00	March 27 7:30 OKTOBERFEST MEETING	March 28 MUNICIPAL DUMP HOURS 8 a.m. to 4 p.m. Sat, Sun & Mon Closed Tuesday, Wednesday Thursday & Friday	March 29	March 30 10 AM GOOD FRIDAY SERVICE ST. JOHN'S LUTHERAN	March 31 ZION PANCAKE SUPPER 4-7 PM OMA'S ROOM PRIVATE BOOKING FULL MOON
1 10:00 Zion 10:45 St. Charles (Bilingual) EASTER SUNDAY April Fool's Day	2	3 <u>7:00 COUNCIL SITTING</u>	4	5	6	7 OMA'S ROOM PRIVATE BOOKING
8 10:00 St. John's* * Annual Meeting following St. John's Service & Pot Luck 10:45 St. Charles (Bilingual) MOON LAST QUARTER	9	10	11	12	13	14 RICK LEDERS 50 TH BIRTHDAY PARTY TCRA
15 10:00 Zion 10:45 St. Charles (Bilingual) NEW MOON	16	17	18	19 FIREMEN'S MEETING	20	21
22 8:30 St. George's 10:00 Zion 10:45 St. Charles (Bilingual) PRIVATE BOOKING MOON FIRST QUARTER	23	24 7:30 OKTOBERFEST MEETING	25	26	27 TCRA SPAGHETTI SUPPER	28
29 8:30 St. George's 10:00 Zion 10:45 St. Charles (Bilingual) FULL MOON	30	May 1 <u>7:00 COUNCIL SITTING</u>	May 2	May 3	May 4	May 5

This is a synopsis of the Minutes. The full version is available at the Municipal Office.

MUNICIPALITY OF THORNE

Regular Sitting held on February 6, 2018 (7 p.m.)

Minutes of the meeting of the Municipality of Thorne held on Tuesday, February 6th, 2018, at 7:00 p.m. in Thorne Township, under the chairmanship of the Mayor, Karen Kelly.

1. OPENING AND ATTENDANCE Robert Wills, Marsha Bean, Deborah Stafford, Robert Charette, Jammie-Lee Coursol, Megane Bretzlaff.
2. VISITORS / QUESTION PERIOD Hiram Hodgins, Mike Hogan, Joyce Binder, Susan & Gilles Ouimet, Paula Armstrong.
Mr. Hogan has concerns about the snowmobilers not respecting the signs on Yach Road.
Mr. Ouimet asked if it was possible to nominate a Councillor as a liaison between Council and the TCRA.
3. ADOPTION OF THE AGENDA
20-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by R. Charette and unanimously resolved to adopt the agenda with the following modifications; 31. 1) Rueckwald Road 32. MTQ 33. Band for the meet and greet New Council 34. TCRA Liaison 35. Office hours 36. In Camera
4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE JANUARY 9TH, 2018 MEETING
21-02/2018 It is moved by M. Bean seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to adopt the minutes.
5. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE JANUARY 10TH, 2018 MEETING
22-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by R. Charette and unanimously resolved to adopt the minutes.
8. ROAD FOREMAN'S REPORT
He mentioned in his report that all fire truck and dump truck had passed the annual safety. The snowplow contractor is still having trouble keeping trucks running but there is improvement. The road foreman is helping to keep the rink clean.
9. ROAD COMMITTEE REPORT She mentioned still having issues with getting the plows on the road on time. Numerous conversations were held with them. Next month a draft copy of the snow plow contract will be done.
11. LAND USE PLANNING COMMITTEE REPORT
CADASTRAL PLAN
23-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by M. Bean and unanimously resolved that the Municipality of Thorne approve the cadastral plan for the lots as described in the technical description given by Richard Fortin, surveyor, under minutes # 10626 dated December 6th, 2017.
12. FINANCE AND ADMINISTRATION COMMITTEE REPORT
Councillor M. Bean read her report. She explained the budget and the actual expense. Councillor D. Stafford asked that a copy of the report be given to the DG as well as Councillors.
13. RECREATION AND CULTURE COMMITTEE REPORT
The Fun day will be February 17th. They have recruited many volunteers to help that day.
15. FIRE DEPARTMENT The fire chief's report was deposited. The Mayor reviewed all the information in the report. The Hotel Ladysmith is holding a trivia night on February 21st, 2018 and they will be donating all proceeds to the Fire Department. The fire chief challenged Council in putting in a team to see if they can beat their team of 6 firefighters. After discussion, a team will be formed. The Mayor also mentioned that Mr. Lloyd Kluge will be retiring at the end of February after 26 years of service in the department. Mayor asked Council to think about what they can do to thank him for his dedication.
16. DEEDS 1 deed has been received during the month of January for a total amount of \$ 0.
17. ADMQ RENEWAL
24-02/2017 It is moved by R. Charette seconded by M. Bean and unanimously resolved to renew the ADMQ membership for \$ 450.00 plus taxes and the insurance for \$ 348.00 including taxes.
18. COMBEQ RENEWAL
25-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to renew the COMBEQ membership for \$ 431.16 including taxes.
19. ROAD IMPROVEMENT GRANT
26-02/2018 It is moved M. Bean seconded by R. Wills and unanimously resolved that Council approve the expenditures for work performed on municipal roads for the subsidized amount of \$ 30 100.39, according to the Department of Transportation requirements. Also that the work was performed in accordance with these expenses on the roads under the management of the municipality and the audit file was created.
20. INSURANCE
27-02/2018 It is moved M. Bean seconded by R. Charette and unanimously resolved to insure the fire hall building for the amount of \$316 640.00 for the cost of \$ 1053.00 per year.
21. USER FEES – SHAWVILLE ARENA
28-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to pay for permanent resident. Check to make sure that all users are permanent resident if not take the fees off the invoice.
22. SPORT AND RECREATION FACILITY SUPPORT PROGRAM Mayor K. Kelly will get more information on this grant.
23. FDT FUND
29-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by R. Charette and unanimously resolved to not apply for this grant.
24. PIIRL
30-02/2018 It is moved by M. Bean seconded by R. Charette and unanimously resolved to proceed with this grant to repair or change culverts and roads identified in the plan that was produce by Cima +. R. Charette would like a copy of the document.
25. PG SOLUTION
31-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by M. Bean and unanimously resolved to accept the quote of \$ 1 174.20 to purchase another license for the new computer.
26. BARRETTE REFORM **WHEREAS** this report is based on interviews with interveners and with users and observers from diverse backgrounds, with extensive knowledge of the health system in the Pontiac region, as well as on relevant documentation; **WHEREAS** the document highlights the negative effects of the Barrette reform on a system that was once well integrated, flexible, proactive and based on the values of rural solidarity; **WHEREAS** the reform resulting from Bill 10 has brought about major changes in the Pontiac health system; **WHEREAS** the reorganization, resulting from Bill 10, led to the merger of the CSSS du Pontiac with the four other CSSS's in the region to form a single organization; **THEREFORE:**
32-02/2018 It is moved by R. Charette seconded by M. Bretzlaff and resolved that the Municipality of Thorne supports the document and agrees that the system put in place in the Pontiac, in the context of the reform resulting from Bill 10, does not reach many of the objectives of the reform, including simplifying access to services and improving the quality of care. It does not sufficiently take into account the cultural, linguistic, local and historical specificities of certain institutions, as well as a better consideration of regional realities and consumer habits in the care and services of populations for the delimitation of territories. It is also resolved that the MRC Pontiac agrees with the nine recommendations in the report and asks the Quebec government to take into account the impacts and asks for a re-evaluation of the health system reform for the Pontiac and that management positions be reinstated at the CSSS Pontiac location.

This is a synopsis of the Minutes. The full version is available at the Municipal Office.

27. CHIP FM MEMBERSHIP
33-02/2018 It is moved J. Coursol seconded by R. Charette and unanimously resolved not to pay for a membership.
28. PHONE LINE
34-02/2018 It is moved M. Bean seconded by R. Wills and unanimously resolved not to get a second phone line.
29. MAYOR'S REPORT OF THE MRC MONTHLY MEETING
The Mayor K. Kelly gave her report from the MRC meeting. The vision 20/20 was one of the main subjects.
31. VARIA Rueckwald Road Councillor M. Bretzlaff has issues with the plowing of the public side. She wants that the parts be really defined in the next contract.
32. MTQ
Mayor K. Kelly has concerns about the conditions of the 366 and 303. They never finish paving Route 303. A culvert is collapsed on the Route 366 and it is not well identified. The Mayor asked Councillor R. Charette to phone the MTQ to discuss these issues.
- 35-02/2018 It is moved R. Charette seconded by M. Bean and unanimously resolved to also send a letter to MTQ requesting an update on the paving of the Route 303.
33. BAND – MEET AND GREET THE ELECTED OFFICIAL
36-02/2018 It is moved M. Bean seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to contribute a payment towards the band.
34. TCRA LIAISON
37-02/2018 It is moved J. Coursol seconded by R. Wills to nominate M. Bretzlaff and M. Bean to be the liaison between the TCRA and the Municipality.
35. OFFICE HOURS
Councillor R. Charette asked that the office hours be discussed at the next administration committee working session. He would like to have the office open 5 days a week.
36. PAYMENT OF INVOICES
38-02/2018 It is moved by M. Bean seconded by R. Wills and unanimously resolved that the invoices totaling \$ 93 114.47 be paid.

Certificate of Authority of Funds.

I, the undersigned, Stacy Lafleur, Director General for the Municipality of Thorne, certify that there are credits available to pay the expenses listed below.

3477835 Canada Inc.	\$ 31 287.51	Lafleur, Stacy	\$ 64.68
9113-9949 Québec inc.	\$ 6 264.37	Ministre du Revenu du Québec	\$ 161.86
ADMQ	\$ 865.39	MRC Pontiac	\$ 759.18
Banque Nationale Trust	\$ 437.32	Municipalité de Campbell's Bay	\$ 877.30
Battleshield	\$ 11 434.68	Municipalité de Shawville	\$ 840.00
Bell Mobility	\$ 58.50	Nancy Suominen, Notaire/Notary	\$ 1 049.80
Benson Auto Parts	\$ 495.75	National Bank of Canada	\$ 259.25
Canada Customs and Revenue	\$ 1 064.08	Petro Pontiac	\$ 1 681.31
Certi Centre	\$ 1 175.50	Petty Cash	\$ 85.65
COMBEQ	\$ 431.16	PG Solutions	\$ 702.68
Deveau Avocats	\$ 53.47	Pontiac Printshop Ltd	\$ 348.07
Donald Hodgins inc.	\$ 568.11	RFS Canada	\$ 362.38
Doug Zacharias Trucking	\$ 574.88	Salaries	\$ 15 957.13
FQM	\$ 1 069.70	TCRA	\$ 83.33
Gérard Labelle CPA inc	\$ 846.22	TD	\$ 2 279.63
HSBC	\$ 3 781.43	Télébec	\$ 454.30
Hydro-Québec	\$ 1 275.33	WA Hodgins	\$ 48.95
La Capitale	\$ 1 080.35	WEpc.ca	\$ 1 302.67
Ladouceur, Daniel	\$ 32.55		

Whereof, this certificate is given in Ladysmith, this February 6th, 2018

Stacy Lafleur, Director General

37. IN CAMERA at 8:13 pm
OUT OF CAMERA 8:17 pm
BY-LAW ENFORCEMENT OFFICER The hiring committee interview 4 candidates for the By-Law Enforcement officer and they recommended hiring Brock Sharpe.

39-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by R. Charette and unanimously resolved to approve the committee's recommendation.

SALE OF IMMOVABLES FOR THE NON-PAYMENT OF TAXES WHEREAS the taxes on lots R01PLA, 3 702 590, 3 702 779, 3 965 650, 3 702 378, 3 702 950, 3 702 366, 3 703 112, 3 702 506 and 3 702 562 were not paid for the last three years; **WHEREAS** notices were sent to the owners of the property by registered mail;

THEREFORE:

40-02/2018 It is moved by D. Stafford seconded by R. Charette and unanimously resolved that these properties be sold during the sale of immovable's for non-payment of taxes on May 10th, 2018. It is also resolved to mandate the Secretary-Treasurer, Stacy Lafleur, to represent the Municipality at the sale of immovable's for non-payment of taxes on May 10th, 2018 in Campbell's Bay.

38. ADJOURNMENT OF THE MEETING

41-02/2018 It is moved by J. Coursol seconded by R. Charette and unanimously resolved to adjourn the meeting at 8:18 p.m. Next regular sitting of Council will be at 7 p.m. on March 6th, 2018

Karen Kelly
Mayor

Deborah Stafford
Pro-Mayor

La version française est la version officielle - The French version is the official version

SUBJECT: RECYCLING

Note to all ratepayers,

Please take note that during a council meeting held on March 6th, 2018 a resolution was made concerning the fees for the recycling. All recycling will be free of charge; however they must be in clear bags or in a box/container so that the transfer station attendant can verify to make sure that no garbage is present.